

# GAZETA TRANSILVANIEI

Redacţia şi Administraţia

PIAŢA LIBERTĂŢII BRAŞOV. —

TELEFON 226

Abonament anual 860 lei.

Pentru streinătate 800 lei.

Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Prin tine însuţi, cetăţene, şi pentru  
tine, la libertate, legalitate şi cinste.

## ALEGERI LIBERE

— Dorinţa Majestăţii Sale Regelui. —

Nu şi-a dat pace d-l I. Brătianu până când nu i-a reuşit ca să dovedească încă odată că pentru Înălţimea Sa nu există nimic sfânt: Cuvântul Regelui poate fi nesocotit, iar voinţa poporului călcăată în picioare.

Pătruns de grija de a da ţării un guvern, pe care-l pretinde situaţia gravă de azi, pentru care tot guvernele liberalo-averescane poartă răspunderea, Majestatea Sa a dorit ca prin un guvern electoral să asigure alegeri libere, din cari să iasă apoi acea cărmuire de care ţara are nevoie.

Electrizată de această patriotică dorinţă a Majestăţii Sale, ţara a izbucnit într'un chiot de bucurie, care a speriat pe liberali. D-l I. Brătianu a înţeles îndată că acest răsunset de entuziasm pornit din toate unghiurile ţării însemna moartea partidului liberal. Voinţa poporului exprimată prin vot liber pecetluia pe vecie sistemul nenorocit, prin care liberalii au reuşit până acum să înăbuşe glasul ţării.

D-l I. Brătianu s-a îngrozit şi a început să pună în funcţie sforile liberale. Din tot ce ţinea ţara mai sfânt, a făcut atunci un teatru de păpuşi. Guvernul însărcinat de M. Sa cu pregătirea şi conducerea alegerilor libere a fost înlocuit cu un guvern liberal în frunte cu d-l I. Brătianu, îngrozit de exprimarea liberă a voinţei poporului.

Nu scapă însă omul de ceea-ce se teme. Guvernul a fost schimbat, dar voinţa poporului a rămas aceeaşi, de care s'a temut şi se teme d-l Brătianu.

Majestatea Sa a cerut în interesul ţării, alegeri libere. Aceasta a fost însărcinarea guvernului Ştirbey. Şi acelaş cuvânt regal apasă şi asupra actualului guvern.

**Alegeri libere!** Aceasta e dorinţa M. Sale Regelui, aceasta e dorinţa tare a poporului. Acesta trebuie să fie semnul, în numele căruia au să fie făcute alegerile din luna viitoare!

Să nu uite acest lucru nici liberalii şi nici d-l Brătianu!

Căci cel-ce caută să înăbuşe exprimarea dorinţei unui popor, îl sileşte pe acesta să-şi manifeste în alt chip durerile şi glasul ce-i pornesc din inimă.

Curaj deci alegători, căci nu există atotputernicie omenească pe pământ. Să dovedim Brătienilor că nu ţara este a lor, ci ei sunt ai ţării!!

## LA LUPTA!

Guvernul Barbu Ştirbey instituit pentru efectuarea liberă a alegerilor şi destinderea dintre partide, şi-a depus mandatul. Inutil să spunem că partidul liberal, — ca întotdeauna de altfel —, a fost acela care a zădărnicit această mare operă, — oricât s'ar strădui ministrul justiţiei să afirme contrariul şi fără şansa de a fi crezut de opinia publică, în ziarul ce-i aparţine.

Şi nu este greu să deduci de ce liberalii s'au opus dăr la efectuarea unor alegeri libere.

Partidul care, din cauza atitudinii sale de zece ani încoace a guvernat împotriva voinţei ţării şi a ştiut să se facă odios masselor populare, nu putea admite fără periclitarea propriei sale situaţii, alegeri libere din cari, fără îndoială, dar fără nici-o îndoială, ar fi eşit complet, iremediabil şi definitiv înfrânt. Şi liberalii cari admiteau şi admit încă, ori-ce condiţie de principiu a celorlalte partide pentru o operă de guvernare serioasă, nu admit şi nu pot admite pentru nici un fel de considerente o condiţie practică, care ar însemna pur şi simplu pentru ei tăierea crăpei de sub picioare. Ceea ce s'a petrecut deci era normal să se întâmple, fiindcă, dacă Partidul Naţional-Tărănesc nu înţelege o colaborare pentru o guvernare tiranică, ilegală şi abuzivă, liberalii din contră nu concep decât o ase-

menea colaborare, care ar însemna de fapt şi de drept prelungirea unei existenţe subrede şi certată cu vremurile, cum este aceea a lor.

Iată motivul pentru care liberalii au făcut totul cu puţinţă, ca să zădărnicească realizarea alegerilor libere şi a destinderii dintre partide, realizare dorită de ţară, jinduită de popor, cerută, am zice chiar implorată, de Suveran.

Dar lăsând la o parte motivele pentru care acordul dintre cele două partide de guvernământ nu s'a putut face, şi poate că în interesul viitor al ţării este bine că nu s'a făcut, să examinăm situaţia pentru prezent.

Partidul naţional-tărănesc este azi depozitarul întregii încrederi a ţării, care aşteaptă de la el, ceea-ce nu a putut obţine de la celelalte partide, cari au fost la guvern în decurs de zece ani din urmă: legalitate, dreptate, democratism. Ţara ştie că dacă partidul naţional-tărănesc a fost şi este ţinut departe de guvern prin calculele unei politici efemere şi lipsite de patriotism adevărat, cauza este tocmai ideologia lui care nu corespunde cerinţelor şi aspiraţiilor unei clase restrânse, unei coterii politice, unei camarile guvernamentale, — resturi ale vechiului bizantinism — care nu vrea să se pună în acord cu cerinţele timpurilor, care re-

fuză să conceapă dreptatea egală pentru toţi cetăţenii ţării, care se complăce în a respecta legea numai pentru unii şi a abuza de bunul plac în ceea-ce o priveşte pe ea, care şi-a creat o dogmă din acapararea banului şi o religie din corupţia aparatului administrativ, care tinde la guvernarea prin tiranie, care în sfârşit este într'o continuă ceartă cu interesele superioare ale ţării, ale tronului şi ale neamului.

Pentru dărămarea unei asemenea guvernări şi cel puţin pentru împiedicarea ei de a face ţării tot răul de care este capabilă, partidul naţional-tărănesc a înţeles să ducă lupta în alegeri cu toată vigoarea dar în cadrul îngăduinţelor legii, pentru ca astfel opinia publică să fie liberă a-şi manifesta voinţa fără piedică, fără frică şi fără a fi terorizată.

Votul exprimat pentru partidul naţional-tărănesc însemnă un control continuu şi sever al actelor actualului guvern, însemnă o garanţie puternică pentru păstrarea libertăţilor publice, însemnă asigurarea că viaţa publică în România va rămâne în normal, iar măsurile excepţionale pe care le preconizează şi le gândeşte actualul cabinet nu se vor produce în voie.

Iată pentru ce fiecare cetăţean trebuie să fie conştient de datoria ce-i incumbă acum manifestarea votului, cu preţul oricărei jertfe.

Căci numai aşa ziua de mâine va fi a democraţiei.

La luptă deci cu grija, cu gândul, cu voinţa că izbânda trebuie să fie a noastră.

## Organele scolare de control

În atenţiunea d-lui Ministru al Instrucţiunii Publice.

Dat fiind faptul că în timpul din urmă s'au cedit în multe ziare diferite ştiri, cari pot atinge direct prestigiul organelor de control, voi căuta să arăt în câteva cuvinte motivele pentru cari s-au putut ivi unele fapte destul de regretabile şi răul de care suferă autoritatea şcolară administrativă de azi.

Bunul mers al învăţământului primar atârână în mare măsură şi de organele de control, adică de subrevizori, revizori şi inspectori. Se cere însă ca cei cari ocupă aceste posturi să fie cele mai bune elemente din învăţământ, să fie oameni integri, cu o deplină autoritate morală şi intelectuală şi să aibă o sinceră dragoste faţă de interesele şcolare, căci numai atunci vor putea impune respect învăţătorului pe care-l conduc.

Cu durere trebuie să spun — şi aceasta o vedem cu toţii — că azi prea puţin se ţine cont de aceste cerinţe. Recrutarea organelor de control, în special a subrevizorilor, se face dintre aderenţii partidului dela putere. Azi politica de partid dictează în şcoală! Faci politica guvernului, î'ai şi asigurat un post în administraţia şcolară. Poţi fi chiar o nulitate, căci şi în tagma noastră sunt astfel de specimene, aceasta nu te opreşte însă ca să n'ajungi cel puţin un „revizor şcolar clasa II“ — numai să fi văr, cumnat, nepot, mai ales nepot, cu cutare domn deputat sau domn senator, cari şi ei de multe ori sunt nişte simple nulităţi.

Voi arăta numai un caz din cele multe.

La venirea guvernului Averescu, în anul trecut, subrevizori în judeţul Târnava Mare au fost numiţi cinci învăţători, dintre cari numai unul merită să ocupe această funcţiune. Ceilalţi erau — zic: erau, deoarece azi cu căderea generalului Averescu au căzut şi ei — nişte

elemente a căror capacitate în materie de pedagogie e foarte relativă. Unul din ei, al cărui nume nu-l rostesc, ca să nu roşiască, era subrevizor în plasa Rupea. A ajuns în acest post datorită faptului că era cumnatul fostului senator averescan. Activitatea, pe care a desfăşurat-o acest om în noua sa funcţie, e egală cu zero. În anul şcolar expirat de-abea a făcut, la fiecare şcoală câte o inspecţie, deşi regulamentul îl obliga la mai multe. Poate că nici nu avea timp deoarece pe lângă activitatea intraşcolară Domnia Sa se mai ocupă şi cu exploatarea unei păduri de milioane, ceea-ce e cu mult mai rentabil decât sărmana dascălie. În timpul inspecţiei se nizuia să pară altfel de cum este: îşi dădea aere de om superior, om al zilei, fără de care mersul bun al învăţământului ar stagna. Bietul de el, nu ştia că pigmeii nu pot cu nimic ajuta la progresul şcolare. Procesele verbale, pe cari le dresa cu ocaziunea inspecţiilor, sunt demne de milă. Stil confuz, caligrafie şi ortografie foarte dubioase în ceea-ce priveşte exactitatea, încât te miri cum a putut ajunge un astfel de element în postul de subrevizor, care în altă ţară, sunt sigur, că n'ar fi fost primit nici în învăţământ. Avea totuşi un talent! Ştia de minune să persecute pe colegii, cari nu aveau vederile sale politice. Imi aduc cu desgust aminte de inspecţia pe care mi-a făcut-o şi mie şi cu care ocazie s'a purtat într'un mod atât de scandalos încât ar fi meritat cu tot dreptul să fie dat pe uşă afară. Mi-a dresat şi un proces verbal, pe care l-am cedit numai după plecarea lui, şi nu mică mi-a fost mirarea când am văzut că tot cuprinsul lui e foarte tendenţios, plin de ură ba chiar şi de calomnii, cum e de pildă aceea că biblioteca şcolare ar fi la mine acasă.

Cu plecarea acestui nechemat din funcţia de subrevizor, întreaga învăţătorime din acest jur simte o adevărată satisfacţie sufletească.

Cazuri similare ca cel ilustrat mai sus, — ba chiar şi mai triste — au fost şi mai sunt încă multe în organismul şcolare noastre primare, căci politica meschină de partid a introdus şi în această sacră instituţiune, nepotismul, protecţionismul, demagogia, bacşişul, parvenitismul şi alte măruri stricate ale Bizanţului fanariot, care timp de mai bine de un secol a ţinut în cea mai neagră sclăvie ţările Române dela Dunăre.

În zilele trecute a făcut mare vâlvă arestarea revizorului şcolar Gh. Olteanu din Cluj pentru fraudele de un milion Lei, săvârşite la acel revizorat în tovărăşe cu funcţionarul Lupu. Fapta aceasta condamnabilă ne dovedeşte şi mai mult, că în administraţia şcolară s'au strecurat şi elemente cari compromit învăţământul.

Pentru binele şcolare româneşti se impune o reacţiune sănătoasă. Deaceia noi învăţătorii umili, cari nu vânam după situaţii de pricopseală şi cari suntem mulţumiţi cu nobila sarcină ce-o avem în culturalizarea satelor şi oraşelor, rugăm pe d-l Ministru al Instrucţiunii Publice să elimine din organele şcolare de control toate acele elemente, cari n'au destulă dragoste faţă de şcoală şi cari prin conduita lor sapă la temelia acestui templu pe care trebuie să-l păstrăm întotdeauna nepătat. Aceste elemente să fie înlocuite cu oameni capabili, plini de energie şi avânt, cari să fie nişte adevăraţi călăuzitori ai miilor de învăţători. Numai aşa vom asigura mersul normal al şcolare.

Dacă nu se va face o radicală selecţionare a celor puşi în fruntea acestei instituţiuni de cultură, urmările vor fi din cele mai triste. Criza morală — provocată şi de salariul mizerabil pe care-l primim — se va înfringe tot mai mult înspre paguba ţării întregi şi'n spre bucuria streinilor, a căror dragoste faţă de noi o cunoaştem îndeaşuns.

Şi e păcat să stricăm ceea ce atâtea jertfe, au clădit înaintaşii noştri!

Palos, la 16 Iunie 1927.

Gheorghe Cernea,  
director şcolar.

Consiliul de miniştri a aprobat următoarele taxe de transport pe C.F.R. pentru produsele petrolifere destinate exportului:

Pentru petrol, motorină şi păcură 0,80 lei de tona kilometrică.

Pentru uleiuri uşoare 1.20 lei de tona kilometrică.

Pentru benzina grea 1.50 lei de tona kilometrică.

Pentru benzina uşoară şi uleiuri grele 1.60 lei de tona kilometrică.

## Campania electorală în județul Brașov

Duminea trecută d-l dr. Voicu Nițescu, candidatul de deputat al P. N. T. în județul nostru, însoțit de d-nii comandor Dimitriu, V. Branisce și alți membrii ai organizației noastre au vizitat Dumineca trecută mai multe comune din județul nostru.

La ora 9 dim s'a ținut prima întrunire în comuna Vlădeni, în fața școlii unde era improvisat un arc de triumf purtând inscripția „Trăiască d-l deputat dr. Voicu Nițescu”. În fața aproape a tuturor alegătorilor din această comună, cari au primit cu vii urale pe oaspeți, d-l dr. Voicu Nițescu și-a expus programul și a insistat asupra importanței votului în aceste zile însemnate când M. Sa Regele s'a legat cu cuvântul său regal ca să se facă alegeri libere. Au mai vorbit d-nii V. Branisce, comandor Dumitriu și alții.

La ora 11 a. m. d-l dr. V. Nițescu cu însoțitorii săi a sosit la Țințari, unde câteva sute de alegători l'au așteptat în fața primăriei întâmpinându-l cu însuflețite aclamații și cu flori. Întrunirea a avut loc în curtea primăriei și a decurs în mijlocul aceleiași însuflețiri ca și la Vlădeni.

La ora 2 d. a. a avut loc o impozantă întrunire la Codlea. În piața din fața Cooperativei delegații noștri au fost primiți de popor în frunte cu fanfara satului. A urmat apoi o frumoasă întrunire în sala cea mare a edificiului Cooperativei, la care au participat pe lângă numeroși popor, bărbați și femei și intelectualii satului, între cari părintele Preșmerean, d-l subrevizor Pascu și alții.

Și aici d-l Voicu Nițescu a făcut o interesantă expunere a situației politice. Au mai luat cuvântul delegații brașoveni precum și d-nii preot Preșmerean și revizor Pascu, mulțumind oaspeților pentru cuvântările rostite, cari au contribuit în măsură mare la luminarea și educația cetățenească a poporului. Oaspeților li s'au oferit admirabile buchete de trandafiri.

După întrunire s'a încins o mândră horă de înfrățire la sunetele escelentei fanfare românești din Codlea.

La ora 4 d. a. s'a ținut o întrunire mai mică în Ghimbav, iar la ora 6 în comuna Hăr-

man în spațioasa curte a președintelui organizației noastre din Hărman, d-l Popovici.

Cu aceeași însuflețire au fost întâmpinați și aici delegații brașoveni de către numerosul și disciplinatul popor, fiind ascultați și aclamați în mod entuziast.

La ora 7 seara s'a mai ținut o întrunire în cotulul Podul Oltului, aparținător comunei Hărman, unde s'a manifestat aceeași însuflețire.

Luni seara la ora 6 d-l Dr. Voicu Nițescu și părintele Dr. Debu, candidații noștri de deputați, însoții de numeroși inter-

lectuali brașoveni și săceleni au ținut o impunătoare întrunire publică la Dârste, la care au asistat aproape toți Dârstarii și numeroși muncitori, cari au aplaudat pe oratorii P. N. T. A impresionat îndeosebi mult expozeul politic al d-lui Dr. Voicu Nițescu, care a lămurit programul de guvernare al P. N. T. insistând îndeosebi asupra soluțiilor ce trebuie date în vederea ameliorării sorții țărăni-meii din fabrici și ateliere.

Eri, Mercuri, d-nii candidați Voicu Nițescu, protop. Dr. I. Blaga, Dr. P. Debu și Dr. A. Suciuc au ținut o mare întrunire în Bran, la care, fiind zi de târg, au asistat mai multe sute de alegători din toate comunele Branului, cari au ovaționat pe candidații noștri.

## În atențiunea alegătorilor

### Asigurarea libertății votului.

Pentru ca alegătorii să poată lua altitudinea cuvenită în fața eventualelor ingerințe sau abuzuri cu prilejul alegerilor, reproducem din Legea electorală câteva părți.

În art. 66 se spune între altele: Președintele are singur poliția adunării alegătorilor. Puterile lui în această privință, în comunele urbane reședințe de județ, se întind și afară de localul de votare: în curtea localului, la intrările în curte, în jurul localului de alegere, precum și pe strade, piețe, locuri virane, până la o distanță de 500 metri.

**Funcționarii, alții decât cei ce aparțin legalment biroului de votare sau corpului militar de pază, precum: prefectii, primarii, pretorii, jandarmii, polițaii, comisarai, agenții de poliție, etc., nu vor putea sub nici un motiv staționa în zona de votare sau în localul de vot în tot timpul alegerii până după proclamarea rezultatului.**

Art. 114. Acel care se va dovedi că a cumpărat votului sau obținut dela vot, precum și acei ce și-au vândut votul lor, se vor pedepsi cu închisoare de la 3 luni la un an și cu amendă dela 560 la 5000 lei, și cu interdicția pe un timp mărginit.

Art. 115. — Acei cari, prin lovuri, sau violențe vor fi influențat votul unui alegător sau îl vor fi pus în pozițiune de a se abține dela vot, se vor pedepsi cu închisoare dela o lună până la 3 luni și cu amendă dela 500 la 2000 lei.

Art. 116. — Oricine, prin ultraj sau violențe asupra biroului electoral asupra unui membru, va fi întârziat sau împiedecat operațiunile electorale, se va pedepsi cu închisoare dela o lună la 6 luni și cu amendă dela 100 până la 1000 lei.

Art. 117. — Răstrea sau luarea urnei, care conține voturi nedespoiate, răpirea sau sustragerea dosarelor referitoare la alegere se vor pedepsi cu închisoare dela 2 la 5 ani, și cu amendă dela 1000 la 15000 Lei.

Art. 118. — Violarea scrutinului, adaugirea, sustragerea sau înlocuirea buletinelor de vot din urnă, fie înainte de votare, fie în timpul votării, fie în timpul despoierii, de către membrii biroului, sau de către agenții forței publice însărcinați cu paza urnei sau de către oricine altul, se va pedepsi cu închisoare dela 4 la 10 ani și cu amendă dela 1000 la 10.000 lei.

## „Libertate” liberală

Suntem informați că pretori și primpretori se deplasează pe sațe, luând la răspundere pe cetățeni, de politica ce o fac. Li îndrumă se facă politică liberală, amenințându-i în același timp dacă continuă să facă politică pe care le-o dictează sentimentele și convingerile lor.

Ca document caracteristic al felului cum se respectă libertatea electorală de către liberali, amintim cazul, că un pretor amenință pe un membru din delegația permanentă a unei comune că în această calitate, n'are drept să facă politică, îl îndeamnă însă însuși pretorul să facă politică liberală, dacă vrea să-i fie bine.

Așa dară pretorul face politică, oprind pe delegatul comunal să facă politică, acelaș pretor însă îi dă drept să facă politică — dar numai liberală.

Căutați și găsiți logica. Mai dureros este însă faptul, că printre pretori sunt și sași, cari în felul arătat, ordonă și impun Românilor politica ce au să o facă.

Să vadă și să înțeleagă guvernele cari fac pact cu minoritățile și-i bizuiesc izbânda pe ei, ce însemnează Român în Țara românească.

Condamnăm și protestăm, făcându-ne astfel datoria de Român.

Alt caz: Aflăm că notarii comunali au fost luați din slujba lor și detașați până după alegeri, pe diferite alte servicii, pentru „grăbul” motiv că n-au fost în comună la primirea d-lui ministru Lapedatu, când acesta își făcea turneul de propagandă electorală.

**Libertate liberală!** Lucrurile se petrec în vremea guvernului Știrbey, adus în fruntea țării la dorința M. Sale pentru ca să conducă și să garanteze libertatea alegerilor.

Asfel de abuzuri sunt pentru cetățeni cea mai vorbitoare dovadă a felului cum liberalii înțeleg să respecte libertatea cetățeanului.

**Medicale.** Dr. Carol Pildner de Stebnig specialist în boale de ochi urechi nes și gât s'a reîntors din străinătate și a luat din nou consultațiile din strada Cestelului 84 și primește iarăși bolnavi în Sinator. 516 1-1

## Ungaria și Societatea Națiunilor.

Din Budapesta se anunță: În ședința de Luni a comisiei afacerilor externe din Camera deputaților, s'a discutat hotărârea de amânare pronunțată de Consiliul Ligei Națiunilor în chestiunea tribunalului arbitral mixt româno-ungar. Deputatul Koloman Hajos a atras atenția că în timp ce drepturile supușilor maghiari nu pot fi afirmate, alte tribunale arbitrale mixte pronunță sentințe împotriva Ungariei. În consecință deputatul Hajos a cerut guvernului să cerceteze dacă nu este necesară suspendarea executării sentințelor de arbitraj și retragerea arbitrilor unguri din celelalte tribunale, atâta timp cât nu se va produce înlocuirea arbitrilor români revocată.

Aceiași chestiune a fost discutată și la camera magnaților, unde fostul ministru baronul Sztereny a declarat că Liga Națiunilor care se consideră apărătoare a păcii și a dreptului internațional a ofensat prin hotărârea de amânare drepturile ce decurg din tratatul de pace dela Trianon. Baronul Sztereny a pus întrebarea dacă n-a sosit timpul ca Ungaria să se retragă din Liga Națiunilor și a observat că, la urma urmelor, Ungaria trebuie să se felicite văzând că se face o spărțură în tratatul dela Trianon chiar de creatorii acestui tratat, căci dacă Liga Națiunilor nu respectă pacea dela Trianon, nici Ungaria nu poate fi constrânsă să o respecte.

## Cercul Proserpi

### Luptele franceze.

Afără de punctele artistice frumesc executate ale variatului program, dl director al cercului a făcut o extrem de prețioasă achiziție, angajând pentru lupte franceze vreo 12 atleți din rândul celor mai buni luptători mondiali.

Menționăm în primul rând pe faimosul luptător și aviator rus Ivan Zaikin, nescut pe malurile Volgei în anul 1903 la concursul campionatului mondial învinge pe marele campion al lumii Giovanni Raicievici, obține cordonul de aur și devine campion al lumii. Ab olvent al școlii de aviație Farman, Zaikin devine aviator, aducând servicii reale patriei sale în timpul războiului mondial, când doborâți nenumărate avioane germane. În timpul revoluției rusești fuge în Japonia, parcurend pe jos drumul dela Tiflis — Vladivostok. Intreaga presă mondială e plină de laude la adresa lui.

Dintre ceilalți giganți ai forței fizice și reprezentanți distinși ai sportului atletismului mai amintim pe celebrul Padubob și Martinov precum și pe interesantul și simpaticul luptător român „Masca neagră”. Indemnăm călduros publicul iubitor al sportului să cerceteze aceste reprezentanții.

L.

## Expoziția prof. V. Maximilian

se deschisă dela 15—29 Iunie a. c., la liceul A. Șaguna și se poate vizita între orele 11—1 și 5—7 $\frac{1}{2}$ . Intrarea liberă.

Atragem atențiunea On. Public asupra acestei interesante expoziții în care expozantul ne prezintă lucrări frapante carpatine și mărime. 4-6

**Medicale.** Medic univ. Dr. Carl Flechtenmacher sen., Str. Cestelului 108, internist și specialist în boale de femei s'a reîntors și și-a reluat activitatea de medic. Telefon 361. Consultații  $\frac{1}{2}$ 12—1 oră d. a. 507 1-3

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI”.

### De-acum zece ani

## Amintiri din pribegie

de Valeriu Crișan, preot

— Urmare —

### Haine pentru refugiați.

În 23 Octombrie a sosit aici d-l notar Gheorghe Urs, care a fost în Cherson, ca să aducă pentru refugiați orez și pește. A adus și haine cari au fost confecționate în Znamonka din ordinul guvernului rus și erau destinate pentru refugiații din Polonia rusească. În urma intervenției comitetului nostru central din Elisabetgrad s'a hotărât ca jumătate din aceste haine să se deie refugiaților din Polonia rusească, iar jumătate nouă, refugiaților români, pe un preț cât se poate de mic. Hainele ce le primim sunt foarte ieftine în raport cu prețurile de pe piață. Un palton de iarnă pentru copii (căplușit cu vată) 6 ruble, 1 cojoc de oaie, până la genunchi de lung 16 ruble, 1 cămașă 2 ruble 20 copeici, 1 cămașă tricou 3 ruble 10 copeici, 1 rochiță pentru copii 2 ruble, 1

bluză de parchet pentru copii 2 ruble, 1 păreche ghețe pentru copii nr. 26 costă 7 ruble. Acum după un an de pribegie, când hainele ne sunt rupte și numai petece, ne prind atât de bine aceste haine călduroase de iarnă. Imbrăcați în cojoace albe și pe cap având câte o căciulă seină, noi refugiații avem acum acelaș port ca și locuitorii de pe aici. Rădem cu poftă când vedem câte un tovarăș de al nostru apărând în mijlocul nostru în cojocul rusesc și îl întâmpinăm, cu „zdrastuchie ruschi ciolovec” (să trăiești Rusule).

### Prima școală românească.

Ce bucurie mare ar fi fost această veste bună pentru sărmanii moldoveni de aici, că se deschide azi în 23 Oct. prima școală românească. Nu era însă pentru ei, căci împărăția rusească a știut să-i țină departe de alfabetul latin pentru-ca să nu poată cetii moldovenește.

Școala, care s'a deschis azi aici pentru copiii refugiaților noștri. Această școală s'a deschis, pentru ca elevii din clasele primare să nu-și pierdă anii de școală în timpul pribegiei noastre prin această țară streină. Măsura aceasta salutară și binevenită a fost luată de guvernul român și părinții cu copiii de școală au primit-o cu multă bucurie. Ca învățători la această școală funcționează d-nii învățători: Vasile Ivan din Săcele și Eugen Babeș din Sohodol. Școala e instalată în casa lui Mateiu Hrinuc și chiria lunară o plătește comitetul nostru.

— Va urma. —

**Dela Corporația meseriașilor ca autoritate industrială Brașov.**

### Esopoziția ucenicilor.

Comisiunea aranjatoare a expoziției de obiecte pregătite de ucenici, a adus următoarea hotărâre în ședința sa ținută la 17 Iunie a. c.:

Obiecte pregătite pentru expoziție se vor lua în primire în zilele de 22, 23 și 24 Iunie a. c. dela oarele 8—12 și dela 3—5 p. m. la Corporația meseriașilor (Strada Orfanilor Nr. 2, etajul I.)

Așezarea și aprecierea obiectelor se va face în sala de vânzare a industriașilor pielari (str. Hirscher Nr. 1) în ziua de 25 Iunie a. c.

Deschiderea expoziției va avea loc la 26 Iunie, oarele 10 a. m. și durează până la inclusiv 30 Iunie a. c.

Intrarea e liberă, însă daruri benevoale se primesc.

Distribuirea premiilor va fi la Iulie a. c. la 11 oare a. m. în sala mare a Redoutei în cadru sărbătorești.

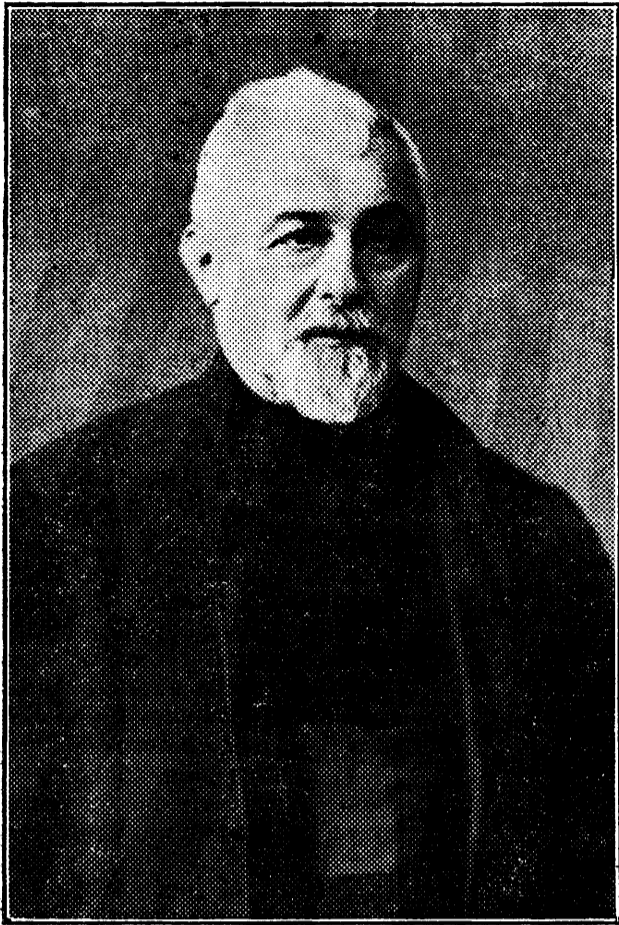
În legătură cu expoziția rugăm pe industriașii noștri, ca pe toți ucenicii lor să-i trimită în haine curate la 26 Iunie oarele 8 a. m. și la 3 Iulie la oarele 10 a. m. la școala de ucenici, pe care au cercetat-o, deoarece de acolo vor veni în corpore la expoziție, respective la serbarea de încheiere și împărțirea premiilor.

Neprezența ucenicilor va fi chiar așa pedepsită ca și nefrecventarea școlii.

Rugăm secțiunile noastre ca la somarea noastră de mai târziu să delege imediat comisiunea de recensiuie căutând să fie cât de precauți la computarea ei, iar pe industriașii noștri îi rugăm ca să binevoiască a cerceta expoziția.

Comisiunea aranjatoare.

# CANDIDAȚII PARTIDULUI NAȚIONAL-ȚĂRĂNESC DIN JUDEȚUL BRAȘOV.



**La Senat:**  
**Dr. Iosif Blaga,**  
protopop al tractului Brașov, directorul  
Liceului „Andrei Șaguna”.



**La Cameră:**  
**Dr. Voicu Nițescu,**  
fost deputat,  
advocat— Brașov.



**La Cameră:**  
**Dr. Petru Debu,**  
paroh al Bisericii Sfintei adormiri din  
Brașovul-Vechiu.

**Dr. ARON SUCIU,** pentru Consiliile comunale și județene.

**Votați lista Partidului Național-Țărănesc cu semnul cercul.** ○

## Teatru maghiar

**Bocaccio.**

Intre reprezentațiile ultimelor zile, trebuie să relevăm ca o prestațiune remarcabilă și frumoasă pe cea a admirabilei opere comice *Bocaccio de Supeé*. Reușita reprezentației s'a obținut grație mai multor circumstanțe fericite: bună distribuție a rolurilor studierea lor temeinică, precum și concursului prețios al unui ansamblu de artiști talentați, cari fiecare în parte și toți la un loc, au știut să dea reprezentației efectul artistic al unității și armoniei.

Ireproșabile atât ca joc cât și ca cântec au fost artistele *Karácsonyi Ili* (Bocaccio), *Neményi Lili* (Fiamelta), bine a fost *Dajka M* (Izabella), cărora se alătură cu succese la fel d-l *Tolnay* (Pietro), *Izsó*, *Selmecry*, *Leövey* etc.

## Frizeria Românească

**M. D. TONȚIA** Strada Porții 36.

Aduc la cunoștința on. public din Brașov și provincie că am deschis și un Salon pentru **Coafură de Dame și Manicure** pentru coafat *Miroso*. Merg și la domiciliu în localitate cât și în Provincie.

Rugând binevoitorul concuș, semnez cu toată s'ima:

**MATEI TONȚIA**  
coafor.

513 1-3

Primăria comunei Târlungeni,  
Județul Brașov.

No. 627/1927.

## Publicațiune

Se publică spre cunoștință generală că în ziua de 20 August 1927 în localul Primăriei comunale Târlungeni se vinde prin licitație publică cu oferte închise 13,000 m. cub lemne de fag în picioare în pădurea comunei Târlungeni seria B Hălășag.

Vânzarea se va face conform regulamentului de licitațiuni cu respectarea condițiilor cuprinsă în art. 72—84 a legii contabilității publice și cu aplicarea condițiilor generale pentru exploatarea pădurilor statului publicate în Monitorul Oficial No. 106 din 12 August 1922 cum și cu condițiile speciale de care amatorii pot lua cunoștință dela Ocolul Silvic Săcele în Satulung și dela primăria Comunei Târlungeni, Jud. Brașov.

Prețul strigărei va fi de Lei 100 un metru cub, total 130,000 Lei.

Garanție provizorie este de Lei 130,000.

Supra oferte nu se primesc. Târlungeni, la 24 Mai 1927.

ss *Al. Peneș*, *R. Teisorean*,  
Primar. Notar.  
517 1-1

Judecătoria Mixtă Brașov secția  
c. f.

No. 1645/1927 c. f.

## Extras din publicațiunea de licitație.

La cererea de executare făcută de următorul dr. Alex. Barsony avocat în Brașov contra următorilor V. și E. Munteanu și soția Paraschiva Loga Negru Judecătoria:

A ordonat licitațiune execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Brașov cu p. n. în c. f. Brașov No. 3091 No. ord. A+1 top. 3694/1 conștând din casă de lemn cu curte în mărime de 24 st. pătrați situată în Brașov în valea Morilor No. 26 preț de strigare fiind Lei 63,000 și imobilul cuprins în c. f. Brașov No. 10687 o. d. A+1 top. 3692 conștând din casă de lemn cu grădină și curte în mărime de 955 st. pătrați situată în Brașov valea Morilor No. 28 preț de strigare fiind lei 63,000 pentru încasarea creanței de Lei 120,000 capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 18 luna Iulie 1927 ora 9 a. m., în localul oficial c. f. Brașov, Palatul Justiției parter ușa No. 12.

Imobilele ce vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic de cât jumătate din preț de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecător. s. 20% din preț de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză scutite după cursul fixat în art. 42 Legea LX 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile licitației. (art. 147, 150, 1706 legea LX 1881 art. 211 lege XL 1908).

Dațiunea nu se poate face pentru

imobile preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să în tregească imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la aceeași parte procentuală a prețului oferit. (art. 25 XLI 1903).

Brașov, 13 Aprilie 1927.  
(ss) *Dr. F. Bogdan*,  
judecător.

Pentru conformitate  
515 1-1 (ss) *Loga*.

**Primăria Municipiului Brașov.**

No 11961/1927.

## Publicațiune

Se aduce la cunoștința publică că transportul gunoiului de casă se va face de aci încolo după următorul program:

În zilele de Luni și Joi din Săheiu, Brașovul vechiu și Blumena.  
În zilele de Mercuri și Sâmbătă din Cetate.  
În lunile Iunie—August transportul se începe la orele 6 și 30, în lunile Septembrie, Octombrie, Aprilie și Maiu la orele 7 și în lunile Noembrie, Martie la orele 7 și 30.

Mai atragem atențiunea publicului asupra dispozițiilor cuprinsă în § 14 al Regulamentului asupra transportului gunoiului de casă referitor la forma vaselor în care se adună gunoiul făcând cunoscut că din ziua de 1 August 1927 vasele cari vor avea altă formă decât cea reglementară nu vor mai fi descărcate. Un ves model se poate vedea la Serviciul curății străzilor în Uzina de gaz veche.

Brașov, la 11 Iunie 1927.  
Primar: Secretar General:  
*Moga*,  
523 1-1

## Cinema „Astra“ (Apollo)

În fie care zi ruleaza filmele cele mai bune și frumoase din oraș până la ora 7 C. Juri obșnui.

**Mica publicitate**

**Ocazie.** De vânzare cu preț redus o mașină de scărmanat lână și făcut caere, de 36 toți. Informațiuni Turches 806 Jud Brașov. 518 1-3

**AVIZ.** Snd.ă de vânzare calitate bună cu preț redus V. Fulga Str. Sf. Nicolae No. 2 A). 520 1-3

**DOCTORUL**  
**CESARE C. POPOVICI**  
**MEDIC ȘEF**  
**SPECIALIST**  
**BOALE INTERNE (și VENERICE)**  
**PENTRU PARTICULARI**  
Consult. de la 2—5½ p. m.  
**SPITALUL MILITAR BRAȘOV.**  
487 5 0

**PENTRU**  
**O CANTINĂ**  
ambulantă escelentă, situată în apropiere de Brașov, având licență, aranjament și alimente și cu dever anual de 5 000 000 Lei se caută un tovarăș dacă se poate comersant de coloniale.  
**Se cere un capital de 200,000 Lei**  
Informațiuni la:  
**HEINRICH MÜLLER**  
521 1-2 Strada Laterală 44.

Traduceri și legalizări de traduceri din orice domeniu se execută exact și urgent în limbă din Strada Porții 44 el d-lui *Dr. Ioan Lemeny*, traducător și interpret autorizat pe lângă instanțele judecătorești Brașov.

## Fabrica de cărămidă din Târlungeni

Proprietatea Băncii Generale a Țării Românești.

# VINDE CĂRĂMIDĂ

presată de mașină, fără piatră de var și bine arsă, calitate absolut garantată. ÎN ORICE CANTITĂȚI. Cumpărați spre a vă convinge. Preț de reclamă.

